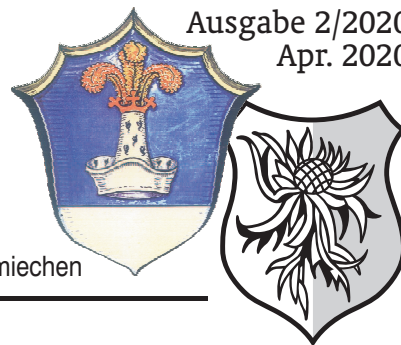


Gmuablattl

für Schmiechen und Unterbergen

Ausgabe 2/2020
Apr. 2020



Herausgeber: Josef Wecker, 1. Bürgermeister, stellvertretend für den Gemeinderat Schmiechen

Unser Gmuablattl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Ausbruch des Corona-Virus überschattet derzeit alle anderen Aktivitäten in unserer Gesellschaft. Die Folgen sind noch nicht absehbar. Ich darf Sie aber bitten nicht in Panik zu verfallen. Wir von Seiten der Gemeinde haben als Vorsichtsmaßnahme und zum Schutz unserer Bürgerinnen und Bürger neben der Schließung des Kinderhauses auch alle größeren Aktivitäten und Veranstaltungen in der Schmiechachhalle abgesagt. Unsere Kinderbetreuungseinrichtung das Kinderhaus „Sternschnuppe“ bleibt voraussichtlich bis zum 19.04.2020 geschlossen.

Welche weiteren Maßnahmen von Seiten der Regierung noch beschlossen werden ist noch unklar. Sollte es aber zu ähnlichen Maßnahmen wie in einigen Nachbarländern kommen, kann es sicher zu Versorgungsproblemen bei verschiedenen Bürger, -innen kommen. **Sollten Sie Hilfe benötigen, sei es für Einkäufe, Apothekenfahrten oder sonstigen Hilfeleistungen, scheuen Sie sich nicht mich unter der 0151/55557114 oder per Mail unter buergermeister@schmiechen.de zu kontaktieren. Ich werde dann Hilfe organisieren bzw. falls erforderlich kurzfristig ein Hilfsnetzwerk in der Gemeinde aufbauen.**

Am 15.03.2020 fanden die Kommunalwahlen statt. In einem gesonderten Bericht werden die offiziellen Endergebnisse bekannt gegeben. Ich darf mich sehr herzlich für das überwältigende Wahlergebnis bedanken, mit dem Sie mich für die Wahlperiode 2020 bis

2026 erneut zum Bürgermeister der Gemeinde Schmiechen und Unterbergen gewählt haben. Diese große Anzahl an Stimmen ist für mich eine Bestätigung meiner Arbeit in den vergangenen sechs Jahren und zugleich Motivation, die Arbeit zusammen mit dem neuen Gemeinderat zum Wohle der Gemeinde weiter fortzusetzen.

Sehr herzlich lade ich Sie am 04.Mai 2020 zur konstituierenden Gemeinderatssitzung in die Gaststube der Schmiechachhalle ein. In dieser Sitzung werden die neuen Gemeinderäte vereidigt und die Besetzung der Ausschüsse festgelegt.

In der Gemeinderatssitzung am 09.03.2020 konnte der Haushalt der Gemeinde für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen werden. Dieser schließt in diesem Jahr im Bereich des Verwaltungshaushaltes mit einem Volumen von 2.892.200,00 € und im Vermögenshaushalt von 2.811.900,00 €. Aufgrund der zahlreichen geplanten Investitionen ist es höchstwahrscheinlich erforderlich, im Laufe des Jahres eine Kreditaufnahme in Höhe von 400.000,- € zu tätigen. Wie sich die Zahlen genau entwickeln wird sich bis Herbst 2020 abzeichnen. In der Bürgerversammlung im Herbst wird unter anderem auch die Entwicklung der Finanzlage erläutert.

Einer der größten Ausgabeposten für die Gemeinde ist die zu zahlende Kreisumlage. Diese beträgt entsprechend den vorliegenden Zahlen heuer ca. 759.000,00 €.

Aufgrund der zu leistenden hohen Umlagen an den Landkreis, den Schulverbänden und der VG Mering,

den Kosten im Bereich der Kinderbetreuung und den nicht allzu üppigen Einnahmemöglichkeiten unserer Gemeinde ist der Gemeinderat gezwungen auch künftig alle zu tätigen Ausgaben auf ihre Erfordernis zu prüfen und nach kostengünstigen Möglichkeiten zu suchen. Eine Erhöhung der bestehenden Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer ist nicht vorgesehen.

Der Musikverein Schmiechen hat am 08.03.2020 zu seiner Jahreshauptversammlung eingeladen. Neben den Informationen über die zahlreichen Aktivitäten des Vereins stand auch die Neuwahl der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Wir dürfen den beiden neu gewählten Vorsitzenden bestehend aus

Frau Nicole Glas (1. Vorsitzende) und Frau Katharina Steinhard (2. Vorsitzende) und allen anderen gewählten Vorstandschaftsmitgliedern viel Elan und ein gutes „Händchen“ für die nächsten drei Jahre wünschen.

Unsere Blaskapelle ist eine sehr wichtige Bereicherung für unser Dorfleben und ist bei vielen Veranstaltungen über das gesamte Jahr nicht mehr wegzudenken. Unterstützen sie doch die Vorstandschaft und die aktiven Musiker. Besuchen sie recht zahlreich die Veranstaltungen des Musikvereins.

Auch bei der Generalversammlung des Faschingskomitees standen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Als Vorsitzende wurden gewählt, Frau Lisa Huber (1. Vorsitzende) und Frau Steffie Haag (2. Vorsitzende)

Ich darf mich im Namen der Gemeinde bei allen gewählten Vorstandschaftsmitgliedern für ihr ehrenamtliches Engagement sehr herzlich bedanken. Ein aktives Vereinsleben, welches in unserer Gemeinde vorbildlich praktiziert wird, ist der Grundstock für unsere intakte Dorfgemeinschaft.

Ich wünsche Ihnen wieder viel Spaß beim Lesen unserer neuen Ausgabe unseres „Gmuablattls“ und verbleibe,

ihr

Josef Wecker
1. Bürgermeister

**Kompetenter Fachbetrieb
für Folienbeschriftungen**

Habelwerbung

entwurf • gestaltung • beschriftung
Heinrich Habel
Ringstraße 18 • 86511 Schmiechen
Telefon 08233/21 20727

Aufkleber
Firmenschilder
Hinweisschilder
Hausnummerschilder
Fahrzeugbeschriftungen
Magnetschilder
Computergeschnittene Folientexte

digitale Bildbearbeitung
Druckerzeugnisse
Textilbeflockungen
Textildrucke

Alte Bilddokumente

Auf vielfachen Wunsch wird in dieser Ausgabe die namentliche Erwähnung der Gruppenaufnahme aus dem letzten Gmuablattl veröffentlicht.



Oberste Reihe von links: Lehrer Aichmüller, Mathias Knoller, Johann Popfinger, Karl Hager, Richard Hanel, Willi Wohlfahrt, Ludwig Huster, Gerhard Schneider, Klemens Kauth

2. Reihe von links: Traudl Klab, Hans Berger, Manfred Hüller, Agnes Fröschl, Josef Erhard, Josef Schweinböck, Gretl Hedl

3. Reihe von links: Resi Schmidt, Rita Graf, Ingrid Hanel, Toni Müller, Traudl Schöttl, Lotte Lauchner, Annemarie Rauschmaier

4. Reihe von links: Peter Hedl, Hans Herberg, Johann Schäffler, Alfred Böck, Manfred Labner, Gerhard Lachenmeier, Herrmann Winterholler

GRÜNDONNERSTAG **BäckWeck**
von 7.00 - 18.00 Uhr geöffnet! Käsespezialitäten & mehr ...

OSTER ANGEBOT

Gültig bis 11. April 2020

BäckWeck's Käse-Packerl 19,99€
1 Kg Andechser Käsespezialitäten

BäckWeck, Käsespezialitäten & mehr...

Marion Kölz
Kirchplatz 9

86511 Schmiechen

08206-961664

www.baeckweck.de

Öffnungszeiten

Donnerstag 7 - 12 Uhr

Freitag 7 - 18 Uhr

Samstag 7 - 12 Uhr



BäckWeck
Käsespezialitäten & mehr ...

Von 16. April bis 2. Mai 2020
machen wir Urlaub!

Ab Donnerstag
7. Mai 2020
ist unser Laden
wieder geöffnet.



Jubilare



Herrn Leo Kohlberger

Unser ehemaliger Bürgermeister Leo Kohlberger feierte seinen 80. Geburtstag. Der Bürgermeister überbrachte die besten Wünsche der Gemeinde und übergab ihm als Geschenk ein geschnitztes Gemeindewappen, welches von Herrn Hubert Vomphey hergestellt wurde.

Herr Kohlberger hatte in seiner Amtszeit von 1990 bis 2002 neben vielen anderen Dingen auch die schwierige Aufgabe des Umbaus der Abwasserbeseitigungsanlage zu bewältigen. Vielen Dank für Dein Engagement zum Wohle der Gemeinde.

Zum 85. Geburtstag



Frau Susanna Schiffmann

Die Familie Schiffmann führte Jahrzehnte lang das örtliche Lebensmittelgeschäft und versorgte die Bürger der Gemeinde mit allen Dingen des täglichen Gebrauchs.

Hochzeiten



Susanne Gampfer und Roland Göttig

**Von Seiten der Gemeinde die besten Wünsche
für Eure weitere gemeinsame Zukunft
hier bei uns in Unterbergen**

Zum 80. Geburtstag



Frau Ilse Drexler

Der Bürgermeister gratulierte Frau Ilse Drexler zum Geburtstag. Frau Drexler opferte viel Zeit um zusammen mit dem ehemaligen Kreisarchivar Herrn Rieschert das Gemeindearchiv zu sichten, zu sortieren und zu ordnen. Herzlichen Dank für diese wichtige Arbeit, von der auch nachfolgende Generationen noch profitieren werden.

**Allen Geburtstagskindern von Seiten
der Gemeinde nachträglich noch
die besten Wünsche.**

Bericht aus der Gemeinderatssitzung am 09.03.2020

Bebauungsplan „Hanserbauer“

Vom Bauherrn und seiner beauftragten Architektin wurde die aktuelle Planung zur Bebauung des ehemaligen landwirtschaftlichen Grundstücks an der Ringstraße vorgestellt. Auf dem ca. 5.500 m² großen Grundstück ist die Errichtung von drei Mehrfamilienhäuser und eins Doppelhauses mit Tiefgarage geplant. Von Seiten des Gemeinderates wurde der Planung zugestimmt. Auf deren Grundlage wird nunmehr der Bebauungsplanentwurf gefertigt.

Heizungskonzept für die Schmiedchachhalle

Von einem Betreiber einer Hackschnitzelanlage mit Fernwärmesystem aus Merching wurde dem Gemeinderat die Möglichkeit zur Beheizung der Gemeindegebäude an der Schulstraße mit einer ökologischen Hackschnitzelheizung vorgestellt. Der Gemeinderat wird sich in einer der nächsten Sitzungen im Detail mit dem Vorschlag auseinandersetzen.

Haushalt 2020

Wie bereits im Vorwort berichtet wurde der Haushalt für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen. Das Haushaltsvolumen beträgt heuer ca. 5,7 Mio. €.

Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses in der Birkenstraße

Dem Bauantrag zur Errichtung eines EFH mit Doppelgarage wurde zugestimmt.

**75 % DER DEUTSCHEN
SCHÄTZEN IHRE
EIGENEN FINANZ-
KENNTNISSE GUT EIN.**

WARUM NIMMT SICH DANN NUR JEDER
2. ZEIT FÜR DIE EIGENE FINANZPLANUNG?

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Kissing-Mering eG

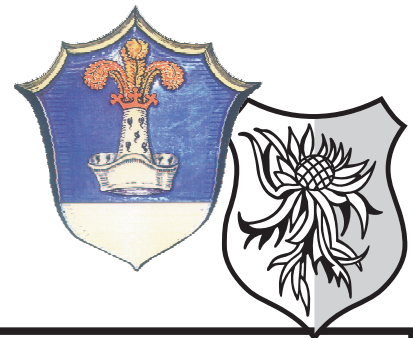


Änderung des Bebauungsplanes „Unterbergen Mitte“

Aufgrund eines Antrags eines Grundstückseigentümers im Baugebiet wurde über die zulässige Anzahl der Wohneinheiten je Einzelhaus beraten. Aufgrund der Tatsache, dass sich das Baugebiet nicht mehr am Rande des Außenbereichs befindet und um eine bessere Ausnutzung der Flächen zu ermöglichen, hat der Gemeinderat beschlossen, die Anzahl der Wohneinheiten auf max. drei Wohneinheiten je Einzelhaus zu erhöhen.

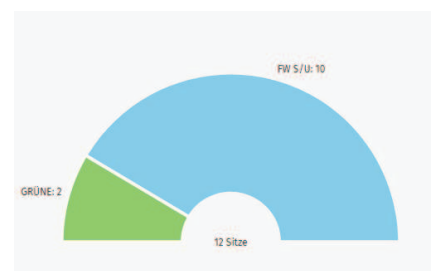
Satzung Kinderhaus

Über die Änderung der Satzung für das Kinderhaus „Sternschnuppe“ wurde beraten. Da die Fragen zu verschiedenen Punkten in der Sitzung nicht zu klären waren, hat der Gemeinderat beschlossen, den Tagesordnungspunkt zurückzustellen und nach Überarbeitung der offenen Punkte den Tagesordnungspunkt erneut zu behandeln.



Nachrichten aus dem Gemeindebereich

Ergebnisse der Kommunalwahl am 15.03.2020 (Gemeinderatswahl)



Bratenservice Oswald



Gefülltes Spanferkel

Weitere Spezialitäten auf Anfrage

Claus & Anja Oswald
08206/962945

Schulstraße 8
86511 Schmiechen

FMS
Bau GmbH

- Wohnungsbau
- Schlüsselfertig
- Bauträger
- Landwirtsch. Bauten
- Gewerbe- und Industriebau
- Öffentliche Bauten
- Umbau
- Sanierung
- Renovierung

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Bau

Gewerbering 7 · 86504 Merching · Tel. 08233/1055
www.fms-bau.de · info@fms-bau.de

Gemeinderäte der Freien Wähler Schmiechen / Unterbergen

1	Wecker Josef	1	1.310
4	Gailer Josef	2	1.131
2	Kistler Wilhelm	3	1.058
3	König Herbert	4	1.054
5	Dr. Zerle Peter	5	947
7	Spöttl Siegfried	6	725
13	Mutter Christian	7	711
8	Kölz Josef	8	673
6	Greiner Thomas	9	666
10	Ludwig Stefan	10	608
11	Schuster Wolfgang	11	568

Aufgrund der Wahl von Herrn Josef Wecker zum Bürgermeister fällt dieser aus der Liste, wodurch Herr Wolfgang Schuster als Gemeinderat nachrückt.

Gemeinderäte der Grünen

◇	Name, Vorname ◇	Erreichter Platz ^	Stimmen ◇
3	Velt Katharina	1	434
1	Schweyer Sophie	2	423

Die Amtszeit der gewählten Gemeindevertreter beginnt am 01.05.2020 und endet am 30.04.2026. Wir wünschen den Gemeinderäten immer ein gutes Händchen bei ihren Entscheidungen. Sehr herzlich darf ich mich bei allen Gemeinderatskandidaten, -innen bedanken, die diesmal nicht den Sprung in den Gemeinderat geschafft haben. Durch Eure Bereitschaft ist es dem Wähler möglich eine Wahl zu haben. Lasst Euch vom Ergebnis nicht entmutigen und interessiert und beteiligt Euch weiterhin am Gemeindegeschehen.



Weiß Elektrotechnik

- ☑ - Photovoltaikanlagen
- ☑ - Speichersysteme
- ☑ - Elektroinstallation
- ☑ - Haustechnik, Smart Home
- ☑ - Geräte- und Anlagenprüfung
- ☑ - Alarmanlagen
- ☑ - Brandmeldeanlagen

Ringstraße 5a
86511 Schmiechen

Telefon 08206/96 37 62
info@weiss-et.de
www.weiss-et.de

Osterfeuer

Auch in diesem Jahr wird die alte Tradition des Osterfeuers von der Jugend Unterbergen und dem Burschenverein in Schmiechen durchgeführt. Am Samstag, 11.04.2020 wird am späten Abend angezündet.

In Schmiechen auf dem ehemaligen Kiesgrubengelände an der Meringer Straße und in Unterbergen nördlich der Lechfeldstraße zwischen Unterbergen und der ehemaligen Kläranlage. Die Veranstalter laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein, an den Traditionsveranstaltungen teilzunehmen und ein paar gesellige Stunden in netter Gesellschaft zu erleben. Für Verpflegung ist wie immer gesorgt!

Die Anlieferung von unbehandeltem Holz ist am 11.04.2020 ab 10:00 Uhr möglich.



Jaudus Unterbergen 2019

Maibaum aufstellen

In diesem Jahr wird in Schmiechen am Freitag, 01.05.2020 der Maibaum aufgestellt. Bei schöner Witterung findet die Maibaumfeier im Bereich des Kirchplatzes am Maibaum und bei schlechter Witterung in der Schmiechachhalle statt.

Die Veranstalter, der Feuerwehrverein und der Burschenverein freuen sich auf viele Helfer, Zuschauer und Gäste und bedanken sich schon vorab für die Unterstützung bei allen Freunden und Gönnern.

Für das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens gesorgt.

Wir freuen uns über Euer zahlreiches Kommen!



Jaudus Schmiechen 2019

Reinigung der öffentlichen Straßen durch die Anlieger

Die Gemeindeverwaltung erinnert die Bürger und insbesondere die Grundstückseigentümer an die gemeindlichen Verordnungen über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen.

Zur Erfüllung dieser Verpflichtung haben die Vorder- und Hinterlieger die festgelegten Reinigungsflächen (Gehsteige und soweit nicht vorhanden Fahrbahnen bis zu einer Breite von 1,50 Meter) zu reinigen. Sie haben dazu nach Bedarf aber mind. einmal im Monat zu kehren und den Kehrlicht, Schlamm und sonstigen Unrat zu entfernen. Außerdem ist das **Gras und Unkraut** rechtzeitig zu beseitigen, bevor dieses in die Höhe schießt.

Unsere Kegelbahnen sind saniert!

Die beiden Kegelbahnen im Keller der Schmiechachhalle sind saniert und warten auf sportlich und gesellschaftlich engagierte Bürgerinnen und Bürger.

Die Sanierung wurde ehrenamtlich durch Herrn Josef Gailer mit Unterstützung von Herrn Josef Bacher durchgeführt. Herzlichen Dank für euer Schaffen.

Kegelbahn-Reserverungen können bei Herrn Ferdinand Hillmaier unter Tel. 08206/1631 vereinbart werden.





Auch in diesem Jahr sind wieder viele kleine und große „Maschgerer“ unserer Einladung zum fast schon traditionellen Kinderball am 23. Februar 2020 in die Schmiechachhalle gefolgt.

Neben Kuchen, Krapfen und Würstel konnten sich die Kinder an vielen Spielen beteiligen.

Sie verfolgten auch mit großen Kinderaugen den Auftritt der Schmiechner Faschingsgarde.

Fast nahtlos ging es dann um 20.00 Uhr mit dem Faschingsball unter der Begleitung der Showband „Fritz & Friends“ weiter. Dabei war auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt.

Aufgrund des Ideenreichtums an Kostümen war es keine leichte Entscheidung für die Jury bei der Maskenprämierung. Bis in die Morgenstunden wurde dann noch bei regem Barbetrieb gefeiert.

Osterfeuer

Voraussichtlich wird am Karsamstag, 11. April 2020 ab 20.00 Uhr das Osterfeuer angezündet.

Da zum jetzigen Zeitpunkt keiner weiß, wie die weiteren Bestimmungen im Hinblick des Corona-Virus sein werden, möchten wir Sie dennoch schon mal ganz herzlich zur Teilnahme einladen.

Wer unbehandeltes Holz abzugeben hat, kann sich bei Tassilo Schneider oder Alexander Deißer melden.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass am Karsamstag eine Abordnung des Burschenvereins zum traditionellen Stangenverkauf im Ort unterwegs sein wird.

Der Verein freut sich um jeden Käufer von Stangen. Der Erlös kommt dem Verein zu Gute.

Maibaum

Ebenfalls möchten wir Sie auf das Maibaumfest am 01. Mai 2020, das von der Freiwilligen Feuerwehr Schmiechen zusammen mit dem Burschenverein Schmiechen organisiert wird, hinweisen.

Die Planungen sind schon voll im Gange. Was jedoch hinsichtlich des Coronavirus kommen wird, ist heute noch nicht vorhersehbar.

Doch schon heute möchten wir Sie dazu ganz herzlich einladen. Auch dabei ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Aktuelle Informationen diesbezüglich können Sie dann aber auch aus der örtlichen Presse entnehmen.

Straßenbaumaßnahmen im Jahr 2020

In diesem Jahr stehen in unserem Umfeld zahlreiche Straßenbaumaßnahmen an, durch welche es leider wieder zu umfangreichen Behinderungen kommen wird.

Kreisstraßenausbau Schmiechen

Beim zweiten Bauabschnitt des Kreisstraßenausbaus der Ortsdurchfahrt Schmiechen ist es erforderlich die Zufahrt von Unterbergen kommend ab Ende März bis Ende Juli 2020 komplett zu sperren. Die Umleitung ist über Brunnen ausgeschildert. Die Zufahrt über den Kappelweg muss aufgrund der erforderlichen Wasserleitungsbau- und den Kanalbauarbeiten im Kreuzungsbereich ebenfalls zeitweise gesperrt werden. An diesen Tagen der erforderlichen Sperrung erfolgt die Umleitung über den Alpenweg.

Kreisstraßenausbau Unterbergen – Mering mit Radwegbau

Ab voraussichtlich Ende Mai beginnen die Arbeiten an der Kreisstraße AIC 12

zwischen Unterbergen und der Abzweigung zum Mandichosee. Die Bauzeit ist bis Ende November geplant. Da auch dieser Straßenbereich während der Bauzeit komplett gesperrt werden muss, kommt es zu erheblichen Behinderungen im Busverkehr. Die Linie 70 (Waibel-Bus) kann Schmiechen in der Zeit von Ende Mai bis Ende November nicht mehr anfahren. Die Schüler, welche diese Busverbindung (Abfahrt 7.31 Uhr) zu den Schulen in Mering nutzen, müssen in dieser Zeit leider mit dem Zug nach Mering fahren.

Ausbau der Bundes- straße B2 im Bereich Mering

Das Straßenbauamt plant die Bundesstraße B 2 zwischen dem Gewerbegebiet in Merching und der Abzweigung

nach Königsbrunn zu sanieren. Die Arbeiten werden im August über einem Zeitraum von ca. 3 Wochen ausgeführt. Da auch bei dieser Baumaßnahme die Umleitungsstrecken der anderen Baumaßnahmen mit betroffen sind, wird die Situation für die Straßenbenutzer nicht leichter.

Leider haben sich aus verschiedenen Gründen die Ausführungszeiten der drei geschilderten Maßnahmen überschritten. Ich hoffe dass die Betroffenen Verkehrsteilnehmer und Schüler mit den Behinderungen zurechtkommen. Freuen wir uns doch bereits jetzt auf die Fertigstellung der Straßenbaumaßnahmen und der dadurch erzielten wesentlichen Verbesserungen im Bereich der öffentlichen Straßen und dem Radwegenetz.

Böllerschützen in der Gemeinde



Die Krieger- und Soldatenkameradschaft Unterbergen hat eine Unterabteilung der Böllerschützen gegründet. Gerne können sich interessierte Gemeindebürger, -innen aktiv mit beteiligen. Sollte Ihr Interesse geweckt sein, können Sie sich gerne beim Abteilungsleiter Herrn Thomas Pfaffl unter Tel. 0152/24484108 melden.

Der Berg ruft wieder

Wie bereits seit vielen Jahren, so wollen wir auch heuer zur Mutter Gottes auf dem Heiligen Berg von Andechs Wallfahren. Am Samstag, den 02.05.2020 um 02.15 Uhr starten wir am Kirchplatz mit einem gemeinsamen Gebet und machen uns anschließend auf den Weg. Ich darf Sie alle recht herzlich zu dieser Wallfahrt einladen, welche für alle Teilnehmer sicher wieder ein dauerhaftes Erlebnis sein wird.



Wallfahrt 2019

Wir planen & realisieren

- ✓ Heizungssysteme
- ✓ Solaranlagen
- ✓ Erneuerbare Energien
- ✓ Sanitär
- ✓ Badsanierung
- ✓ Spenglerei

Hammer
HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI

Jahnstr. 34 • 86931 Prittriching
Tel.: (0 82 06) 90 30 20

www.hammer-haustechnik.de

dynaglobe
einfach schlafen

Dynaglobe Products GmbH & Co. KG
Brunnener Straße 15 · 86511 Schmiechen
08206/903305 · www.dynaglobe.de



Datenschutzrichtlinie, das Problem mit den Fotos

Seit einiger Zeit ist nunmehr die neue Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Kraft. Seit ihrer Einführung hat sich eine gewisse Unsicherheit bei vielen ausgebreitet, was denn nun mit Fotos sei, die veröffentlicht (z.B. Gmuablattl und Gemeindebrief) werden. Muss jeder einzelne eine Erklärung vor Ort unterschreiben, dass er fotografiert und das Bild veröffentlicht werden darf? Darf man überhaupt über Veranstaltungen berichten und Artikel veröffentlichen?

Aus diesem Grund hier ein paar Hinweise: Fotografien, die wichtige öffentliche oder zeitgeschichtlich relevante Ereignisse abbilden, bedürfen grundsätzlich keine gesonderte Einwilligung zur Verbreitung. Dies betrifft etwa Einweihungen von Gebäuden, Bürgerversammlungen, Seniorentreffen, öffentliche Termine von Gemeinderäten und ähnliches. Auch bei Fotos von Umzügen touristisch beliebten Plätzen und den sogenannten „Personen des öffentlichen Lebens“ gilt dies.

Es ist grundsätzlich korrekt, dass für das Fotografieren einer oder mehrerer Personen eine Erlaubnis der entsprechenden Personen eingeholt werden muss, vor allem, wenn es veröffentlicht werden soll. Diese muss laut DSGVO nicht zwingend schriftlich erfolgen. Sie kann auch durch

schlüssiges Verhalten gegeben werden: das Posieren für ein Foto etwa, oder der direkte Auftrag, ein Foto zu machen. Die Beweislast für die Einwilligung liegt dennoch im Streitfall beim Fotografen; dieser muss nachweisen, die Einwilligung erhalten zu haben.

Ein letzter Punkt: Prinzipiell hat sich durch die DSGVO an den Bildrechten nicht viel geändert. Der größte Faktor dieser Verordnung liegt in der Speicherung und Verarbeitung personenbezogener Daten, der erheblich verändert wurde. Die Bildrechte und Einwilligungsbestimmungen sind sehr nahe an den bereits bisher bestehenden Rechten des Kunsturhebergesetzes.

Ein Kuriosum: Da die DSGVO sich im Kern um die automatische Verarbeitung von Daten dreht, fallen analog gemachte Fotos (etwa mit Polaroid-Kameras oder Kameras, die noch echten Film benutzen) überhaupt nicht unter die Verordnung.

Selbstverständlich wird die Gemeinde sich an die gesetzlichen Vorgaben halten. Unser Gmuablattl wird lediglich in Papierform veröffentlicht. Das verwendete Bildmaterial wird digital nicht verbreitet!

Das Kindergartenpersonal wurde angewiesen keine Bilder von Kindergartenkinder zu veröffentlichen.

Ferienprogramm 2020 Aufruf an die Bürger

Die Planung für das Ferienprogramm 2020 hat bereits wieder begonnen und natürlich soll den Kindern auch heuer wieder eine interessante Ferienzeit, mit abwechslungsreichen Veranstaltungen, geboten werden. Wir sind deshalb wieder auf der Suche nach Vereinen oder Privatpersonen die bereit sind eine Ferienprogramm-Veranstaltung anzubieten. Wir werden dieser Ausgabe wieder Anmeldebögen beilegen, in welche die Veranstalter die Details aufführen können.

Kleine Baggerarbeiten

- Hofeinfahrten
- Gartenteich/Pool
- Stellplätze
- Baumfällungen
mit Entsorgung

Markus Schaller

Kirchplatz 2
86511 Schmiechen

0172 / 85 71 537

Politischer Aschermittwoch



Die Freie Wählerschaft Schmiechen/Unterbergen lud zum politischen Aschermittwoch. In der vollbesetzten Wirtsstube der Schmiechachhalle konnte Bürgermeister Josef Wecker ein 30 Liter Faß Starkbier anzapfen und an die zahlreichen Besucher ausschenken.

Das Starkbier wurde von Bürgermeister Wecker und den Kandidaten der Freien Wähler Liste gestiftet. Dazu wurde auch eine Fastenbrotzeit in Form von Käse- und Fischsemmeln gereicht, die sich die Besucher sichtlich schmecken ließen. Besonders begrüßte Wecker den ehemaligen Bürgermeister Leo Kohlberger, der seinerzeit auch auf der freien Wähler Liste angetreten ist. Auch die zwei anwesenden Grünen Kandidaten wurden begrüßt und wegen ihres Mutes für das Erscheinen gelobt.

In der folgenden kurzweiligen Fastenpredigt gab Josef Wecker sich und den Gemeinderatskandidaten Tipps und Gebote zur bevorstehenden Kommunalwahl. Wie z. B. ein Engagement in einem Ortsverein oder das Spendieren von Freibier. Auch sei ein Dokortitel sicher ein gutes Mittel um gewählt zu werden.

Nahtlos ging es dann über zum nächsten Programmpunkt, „Herta und Berta“ mit ihrem Programm: „Das gemeindliche Durchputzen“, was aus ihrer Sicht teilweise auch dringend notwendig ist. Eigentlich wollten die zwei nur zur Prunk- und Stunksitzung vom Faschingskomitee Schmiechen einen unterhaltsamen Beitrag leisten. Nach einem weiteren Auftritt beim Kaffeekränzchen des Obst- und Gartenbauvereins, konnten sie jetzt schon zum dritten Mal ihr kabarettistisches Talent unter

Beweis stellen.

Aufgegriffen wurden dabei die Dorfergebnisse des letzten Jahres und, „Man möchte kaum glauben wie viel Potential unsere kleine Gemeinde dafür hergibt.“, so die zwei.

Sei es der Sattelklau am Bahnhof, die vakanten Vereinsvorstandsposten oder der Kreisstraßenausbau, verschont wurde nichts und niemand. Auch mahnten Herta und Berta, die manchmal fehlende Vereinsübergreifende Zusammenarbeit an. Wie viel mehr könnte man erreichen wenn man zusammen hilft und zusammenhält.

Im zweiten Teil des Programm wurden die aktiven Gemeinderäte derbleckt. Dabei erfuhren die Zuhörer, dass 2. Bürgermeister Josef Gailer, jetzt als Rentner, das wohl größte und älteste Vorschulkind im Kindergarten ist. Auch hat er, Gerüchten zufolge, bereits eine Schlafkammer im Heizungsraum der Schmiechachhalle eingerichtet. So kann er jederzeit die Heizung in der Halle steuern und hat keinen weiten Weg in den Kindergarten, zur Schlau-fuchs-Guppe.

Bürgermeister Josef Wecker kam auch nicht zu kurz beim Derblecken. Seine Sparsamkeit wurde immer wieder zum Thema, der wohl zu Verdanken sei, dass die Gemeinde Schmiechen derzeit schuldenfrei ist.

Leider könnte der Corona Virus seiner neu entdeckten Liebe zu Fernreisen einen Strich durch die Rechnung machen, es sollte heuer nach Asien gehen. Die Urlaubskasse wurde sowieso schon durch den vergessenen Faschingsorden geschmälert. Denn sollte man vom Faschingskomitee

Schmiechen, ohne Orden angetroffen werden, so ist ein Spende in die Vereinskasse fällig. Herta und Berta konnten es nicht verstehen, dass das Gemeindeoberhaupt ausgerechnet am Rosenmontag keinen Faschingsorden dabei hatte, hier muss fast schon Vorsatz unterstellt werden.

Das am politischen Dämmerstocher der Freien Wähler in Schmiechen, nur 2 Gemeinderatskandidaten aus Unterbergen anwesend waren, war ein besonderes Ärgernis für die Zwei. Es wurde die Frage gestellt, ob der Schmiechener Wähler, den Unterbergener Kandidaten nichts wert ist? Herta appellierte an die Unterbergener, dass sich dies nach der Wahl unbedingt ändern muss, sonst würde es anständig stauben.

Am Ende des humorvollen Programms applaudierten die Gäste tosend und laut, wobei auch einige „Zugabe“ Rufe zu hören waren.

Josef Wecker bedankte sich herzlich bei Herta und Berta, alias Melanie Mutter und Marion Kölz, für die gelungene Unterhaltung und überreichte ihnen eine kleine Aufmerksamkeit mit den Worten: „Wenn das so gut ankommt dann müssen wir das im nächsten Jahr unbedingt wiederholen, und auch Herta und Berta brauchen wieder ein neues Programm.“ (anm. d. Red.: Eigentlich gibt es den politischen Aschermittwoch in Schmiechen nur zu den Gemeinderatswahlen, also nur alle 6 Jahre.)

Nach einer Pause folgte nun ein Interview mit dem Bürgermeisterkandidat Josef Wecker.

Das Interview sollte eigentlich schon an der Sitzung des FKS stattfinden. Aber

da musste Christian Mutter mit dem zweiten Bürgermeister Josef Gailer vorlieb nehmen, da just an dem Tag Wecker ein Virus erwischte. Schon zu Beginn der Veranstaltung wurden Zettel an die Besucher ausgeteilt und aufgefordert, Fragen an den Bürgermeister aufzuschreiben. Diese Möglichkeit der Fragerunde wurde auch sehr zahlreich angenommen und so konnte Christian Mutter auf viele Fragen aus dem Publikum zurückgreifen. Zur Einleitung stellte der Moderator einen vom Bürgermeister vermeintlich verlorenen Notizzettel vor. Auf dem war zu lesen, was er noch alles für eine erneute Kandidatur zu erledigen hat, wie z. B. einen Gemeindehaushalt mit null Schulden vorweisen, die Ehefrau um Erlaubnis fragen, einen neuen Anzug kaufen und als letzten Punkt

Freibier für alle. Anschließend plauderten die zwei in lockerer Atmosphäre, auf zwei Barhockern und arbeiteten die Publikumsfrage eine nach der anderen ab, die Christian Mutter auf sehr kurzweilige Weise vorbrachte. Die Fragen waren teilweise sehr persönlicher Art, beispielsweise welchen Berufswunsch er als Kind hatte oder warum er sein Bier immer mit Wasser mische, was gerade die jüngeren Gäste überhaupt nicht verstehen konnten. Danach kam ein größerer Block politischer Fragen und man war eher an eine Bürgerversammlung erinnert. Aber so konnte Wecker auf die Themen, die den Bürgern auf den Nägeln brennen, teilweise sehr ausführlich eingehen. Ob zum Wasserpreis, fehlende oder falsch eingestellten Verkehrsspiegeln, oder auch warum Parkplätze am Kirchplatz weggefallen

sind. Josef Wecker blieb keine Antwort schuldig. Am Ende des Interviews bedankte sich Christian Mutter noch bei den Gästen für die vielen Fragen, die seine Arbeit sehr erleichterte und auch beim Bürgermeisterkandidat Josef Wecker für das angenehme Gespräch und wünschte im alles Gute für die anstehende Wahl und er solle auf sich aufpassen, denn die Gemeinde brauche ihn noch. Bevor es zum gemütlichen Teil der Veranstaltung überging, dankte Bürgermeister Josef Wecker allen Beteiligten und den Besuchern für ihr zahlreiches Erscheinen, mit dem Hinweis das noch Freibier da wäre und erst nach Hause gegangen wird, wenn das Faß leer ist. Und wer weiß, vielleicht kann sich der politische Aschermittwoch in Schmiechen ab jetzt jedes Jahr etablieren.

Sternsinger in Schmiechen unterwegs

Am Dreikönigstag konnte Kaplan Joshi nach dem Gottesdienst 19 Sternsinger entsenden, um Segen in die Häuser zu bringen und für die diesjährige Sternsingeraktion „Frieden im Libanon und weltweit“ zu sammeln. Für das Projekt konnte der stolze Betrag von 1314,67 € weitergegeben werden. Die Sternsinger wurden von Michaela Geiger und Melanie Mutter gut betreut und mit leckerem Essen versorgt. Herzlichen Dank an alle Ministranten für ihren tollen Einsatz, den Betreuerinnen für die Unterstützung und an alle Spender, die ihre Haustüren geöffnet und zum Gelingen der Aktion beigetragen haben.



Jörg Mager

Verputzfachbetrieb

Lindenweg 4
86511 Schmiechen

- Innen- und Aussenputz
- Maurerarbeiten
- Vollwärmeschutz (WDVS)
- Sanierung - Beratung

0176 / 24 28 1880

mager.joerg@googlemail.com



Heilpraxis Ananda

Carolyn Knoll-Huster, Heilpraktikerin

- Craniosacrale Therapie
- Kindersprechstunde
- Sanfte Hypnotherapie
- Schwangerschaft
- Massagen
- Yoga etc.

Brunnener Str. 7 | Termine nach Vereinbarung | kontakt@heilpraxis-ananda.de
86511 Schmiechen | unter Tel. 08206-9636655 | www.heilpraxis-ananda.de

Schlepperfreunde Schmiechen e.V.

Wohin mit dem Christbaum?



Am 11. Januar 2020,
Schmiechen/Unterbergen.

Weihnachten ist vorbei, der Baum ist abgeschmückt und nun stellt sich die Frage „Wohin mit dem Christbaum?“ Da hilft wie jedes Jahr die Schlepperjugend der Schlepperfreunde Schmiechen! Sie helfen, die dürrten Bäume fachgerecht zu entsorgen.

Am 11. Januar war es wieder so weit.
Um 9.00 Uhr ging es mit Fendt und

großem Anhänger auf die „Reise“ durch Schmiechen und Unterbergen, um die bereitgestellten Christbäume abzuholen. Im Gegensatz zum letzten Jahr waren es fast schon frühlingshafte Temperaturen, aber bewölkt, als die 17 Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen sich auf ihren Weg durch die Gemeinde machten.

Drei Mal musste abgeladen werden, bis alle Christbäume an die vorgesehene Abladestation gebracht

waren. Am frühen Nachmittag waren die Bäume dann eingesammelt und wurden gleich weiterverarbeitet, indem sie Vorort gehäckselt und anschließend in den Vorratsbehälter einer Hackschnitzelheizung gefüllt wurden.

Auch dieses Jahr hatte Kassiererin Martina Schneider nach getaner Arbeit wieder zu einer ausgiebigen Brotzeit mit Wiener und Brezen eingeladen, die auch gerne angenommen wurde.



BäckWeck

Käsespezialitäten & mehr ...

Marion Kölz
Kirchplatz 9
86511 Schmiechen
08206/961664
baeckweck@t-online.de

Öffnungszeiten:
Donnerstag 7:30 - 12.00 Uhr
Freitag 7:30 - 18:00 Uhr
Samstag 7:00 - 12:00 Uhr



Scherer

Elektroanlagen GmbH

Tel. 08233/7442355 · www.js-elektroanlagen.de

- Automatisierung • Prozessleittechnik
- Wasserversorgung • Energietechnik



31. Jahreshauptversammlung der Schlepperfreunde

7. Februar 2020, Schmiechen.

Die Jahreshauptversammlung der Schlepperfreunde Schmiechen, der 79 Mitglieder beiwohnten, fand wie jedes Jahr im Weinstadt/Bruckbergerhof in Schmiechen um 20.00 Uhr statt. Für den Verein und dessen Mitglieder ist es ein wichtiges erstes Zusammentreffen im neuen Jahr. Die Leitung der Sitzung und die Begrüßung der Mitglieder übernahm der 1. Vorsitzender Alexander Kauth. Als Gäste waren Bürgermeister Josef Wecker und Vereinspfarrer Dr. Schubert anwesend. Diesmal gab es auch jeweils ein Freigetränk, dass das ERGO-Versicherungsbüro Westermeir spendierte.

Der zweite Tagesordnungspunkt war die Totenehrung. Dafür erhoben sich die Mitglieder für eine Schweigeminute.

Als Schriftführer berichtete Fabian Schweiger über die aktuellen Zahlen

des Vereins, dessen Mitgliederzahl inzwischen auf 361 angewachsen ist. Danach folgte ein kurzer Rückblick auf das vergangene Jahr und die vielen Aktivitäten der Vereinsmitglieder. Gleichzeitig wurde auch die neue Vereinsbroschüre der Schlepperfreunde durch die Schlepperjugend verteilt. Weitere Exemplare der aktuellen Vereinszeitung können auch über die Vorstandschaft bezogen werden.

In Stellvertretung des Jugendleiters Reinhard Jarczok erzählte Felix Löffler mit drei Mitgliedern der Schlepperjugend über die Projekte des vergangenen Jahres. Dabei standen vor allem der Jugendacker, der „neue“ alte Deutz und die Generalüberholung des Allgaiers im Vordergrund.

Um einen großen Dank für die gute Zusammenarbeit mit der gesamten Vorstandschaft auszusprechen, ergriff danach Alexander Kauth als 1. Vorsitzender des Vereins das Wort. Dabei blieben die vielen teils „unsichtbaren“ Helfer bei den jährlich anfallenden Pflege- und Instandhaltungsarbeiten

nicht unerwähnt. Im Anschluss daran berichtete der 2. Kassier Wolfgang Kardel über die positive Finanzlage des Vereins und die beiden Kassenprüfer Jürgen Bald und Christian Rathenow befanden die Abrechnung der Vereinskasse als richtig. Daraufhin entlastete die anwesende Mitgliederversammlung die Vorstandschaft per Handzeichen.

Geehrt wurden dieses Jahr für eine 20jährige Mitgliedschaft im Verein vier Mitglieder. Für eine 30jährige Mitgliedschaft wurden 15 Mitglieder geehrt. Zwei Mitglieder wurden 2019 zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Mit den aktuellen Terminen des Jahres 2020, die Alexander Kauth bekannt gab, und mit zwei Reden vom Ehrenvorstand Hannes Schmid und Bürgermeister Josef Wecker, die vor allem die sehr gute Zusammenarbeit der Vereinsvorstände lobte und den Vorbildscharakter des Vereins weit über die Gemeindegrenzen hinaus unterstrichen, ging der offizielle Teil des Abends um 21.30 Uhr zu Ende.

Moni's
Wellnessoase

Wellnessmassage
für Körper und Geist

01523 / 6268 517

Mutter IT-Lösungen Planung & Vertrieb

Telefon: 08206/90037
Internet: www.mutter-it.de
E-Mail: info@mutter-it.de

Partner von:

m-net
Mein Netz

T . . .

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Plankmühle 2 • 86511 Schmiechen



Musikverein Schmiechen e.V.

Die neue Vorstandschaft



Am 08.03.2020 fand in der Schmiechachhalle die 47. Jahreshauptversammlung des Musikvereins Schmiechen statt. Wegen der Coronavirus-Epidemie musste die Versammlung kurzfristig vom Gasthof Heidinger in die Schmiechachhalle verlegt werden. Das tat der guten Stimmung bei Weißwurst und Brezn jedoch keinen Abbruch und es erschienen wieder zahlreiche Mitglieder. Erschienen war auch der frisch gewählte Vorstand des Bezirks 14 im Allgäu-Schwäbischen Musikbund, Klaus-Dieter Ruf, der sich kurz vorstellte. Einige kennen ihn vielleicht von der Kolpingkapelle aus Mering.

Es standen Neuwahlen der Vorstandschaft an, die nach langer Suche eines Kandidaten für den 1. Vorsitzenden doch noch ein glückliches Ende fanden. Alle vorgeschlagenen Kandidatinnen und Kandidaten wurden ohne Gegenstimme gewählt.

Neue 1. Vorsitzende, und damit das Gesicht des Vereins, ist Nicole Glas. Sie ist bereits lange Jahre als Klarinetistin im Verein aktiv. Sie selbst sagt hierzu: „Nach über 25 Jahren als aktive Musikerin im Verein war es an der Zeit, mehr Verantwortung zu übernehmen. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit der neu gewählten Vorstandschaft! Nach der Corona-Zwangspause und dem verschobenen Konzert werden wir hoffentlich bald wieder voller Elan mit der Probenarbeit starten können.“ Als 2. Vorsitzende wurde Katharina Steinhart aus Unterbergen gewählt, die ebenfalls langjährige Musikerin im Verein ist. Das Amt der Schriftführerin übernimmt Regina Winkler, gebürtig aus Unterber-

gen. Inzwischen Urgestein im Vorstand ist unser Kassier Raimund Fischer, der wiedergewählt wurde, ebenso wie seine Revisorinnen Marika Schönberg und Ines Siebert. Katharina Loibl wurde bereits in der vorangegangenen Musikprobe zur Jugendvertreterin gewählt. Zu Beisitzern wählten die Mitglieder Martina Spöttl, Maximilian Habel und Michaela Hillmaier. Außerdem wurde wieder ein musikalischer Ausschuss eingesetzt, bestehend aus Michael Bacher und Katharina Loibl.

Bürgermeister Josef Wecker, Leiter des Wahlausschusses, bemerkte treffend: Die Frauen übernehmen zum Weltfrauentag im Verein die Vorstandschaft. Eine Frauenquote muss der Verein nicht fürchten.

Klaus-Dieter Ruf ehrte für 25 Jahre aktives Musizieren Michael Hupfauer, für 10 Jahre Sophie Popfinger und Wolfgang Feigl.

Ich möchte mich nach 9 Jahren als Schriftführer mit diesem letzten Artikel im Gmuablatt aus der Vorstandschaft verabschieden und wünsche meiner Nachfolgerin Regina Winkler viel Spaß und hoffentlich ein langes Wirken.

Wolfgang Feigl



Der Vorsitzende des Bezirks 14 des ASM ehrte Wolfgang Feigl, Michael Hupfauer und Sophie Popfinger für langjähriges aktives Musizieren.

Maler- und Lackierermeister

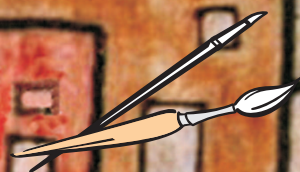
Lechfeldring 7
86511 Unterbergen

Tel. 08233/32238

Fax 08233/795099

Spöttl

andreas.spoettl@t-online.de





Die neu gewählte Vorstandschaft des Musikvereins mit Dirigent Satoshi Hidaka.

Corona-Info:
Das Jahreskonzert wurde auf Sonntag,
den 19. Juli 2020 verschoben.



- unsere Fleisch- und Wurstwaren, werden nach guter alter Handwerkstradition hergestellt
- das Schlachtvieh beziehen wir von Bauern aus der unmittelbaren Nachbarschaft
- die eigene Schlachtung zusammen mit Hygiene und Sorgfalt sorgen für Frische und Qualität

Landmetzgerei Glas
Hauptstraße 21 · 82297 Steindorf
 Tel. 08202/8272

Baumaschinenvermietung

Dietmair GbR

Ringstraße 19
 86511 Schmiechen
 0176/19618004

Ditsch Bau
GmbH & Co. KG



www.ditsch-bau.de



Prittriching

Hoch-, Tief- u. Straßenbau
 Schlüsselfertiges Bauen
 Bauen im Bestand
 Tel. 08206 - 96 00-0

Jedelstetten

Bitumen-Mischanlage
 Kieswerk
 TBL-Frischbetonwerk
 Tel. 08193 - 93 28-20

Martin Widmann



Malermeister
Energieberater (HWK)

Schulstraße 5
 86511 Schmiechen
 Mobil 0170/7374739
 Telefon 08206/903184

Email malerwidmann@gmail.com



Weizenclub Schmiechen e.V.

Veranstaltungen

Der Weizenclub veranstaltet am 05.04.2020 ab 14:00 Uhr ein großes Ostereier – Suchen

für Kinder bis 14 Jahre, in und hinter der Schmiechachhalle und Kindergarten.
Hier dürfen nicht nur die Kinder unserer Vereinsmitglieder mitmachen, sondern es sind
alle Kinder dazu recht herzlich eingeladen, natürlich mit den Eltern.

Jedes Kind bekommt ein Geschenk.

Damit den Kindern nach dem Ostereier-Suchen nicht langweilig wird, bieten wir bei
schönem Wetter draußen ein paar kleine Spiele an.

Für eine kleine Brotzeit, Getränke aller Art und auch Kaffee und selbstgebackenen
Kuchen ist gesorgt.

und

Am 10.05.2020 (Muttertag) ab 10:30 Uhr

macht der Weizenclub Schmiechen für alle stressgeplagten Mütter, die an „Ihrem“ Tag nicht vor
dem heimischen Herd stehen wollen, einen

Muttertags – Brunch

Die Veranstaltung findet in der Schmiechachhalle (bei schönem Wetter draußen) statt.
Alle Mütter können kommen, nicht nur Vereinsmitglieder. Also gönnt euch mal eine Auszeit und
nehmt die Kinder sowie euren Ehemann oder Partner, aber auch Oma und Opa mit und kommt
hierher.

Außer Essen gibt es natürlich auch Getränke aller Art, sowie Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Wir werden auch diesmal für die Kinder eine Beschäftigung finden.

Außerdem bekommt jede Mutter ein kleines Geschenk zum Muttertag.

Wenn möglich bitten wir um Voranmeldungen bis 03.05.2020 unter der Rufnummer 08206 / 6147
(Steininger Bernhard – 1. Vorstand).

Die Vorstandschaft des Weizenclub Schmiechen
Franz Berchtold - Schriftführer

Eine sichere Zukunft braucht einen starken Partner.

Leonhard Kistler
Allianz Generalvertretung

Gallusbergle 9
86152 Augsburg
Telefon: 0821.707606

Leitenweg 5
86511 Unterbergen
Telefon: 08233.2110224

agentur.kistler@allianz.de
www.allianz-kistler.de



Nudeln, Eier,
Brezen, Brot und Semmel
und vieles andere mehr ... im

Hofladen

Öffnungszeiten:

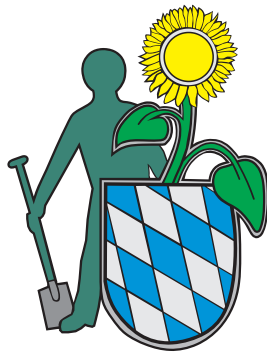
Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Ringstraße 46 · 86511 Schmiechen
Tel. 08206/1733 · Fax 1734
schererhof@mail.de

Einkaufen
auf dem
Bauernhof



**! neue
öffnungs-
zeit !**
**ab 7 Uhr
früh**



Gartenbauverein Schmiechen e.V.

Zum Ende des Vereinsjahres begrüßte unser Vorstand Alfred Nebenführ beim Frühjahrskaffeekränzla am 01. Februar 2020 in der Schmiechachhalle etwa 100 Gäste. Sogar einige Königsbrunner hatten sich über den Lech verirrt. Im letzten Jahr fand der Auftritt der Kabarettistin und Mundartdichterin Johanna Hofbauer großen Zuspruch. Deshalb bemühten wir uns, sie wieder für uns zu gewinnen. Mit ihrem aktuellen Programm: „So was ka bloß mia passiera?“ erfreute sie Alt und Jung im Saal. Dabei schmeckten der Kaffee und die hausgemachten Kuchen und Torten besonders gut. Melanie Mutter und Marion Kölz machten als die Putzfrauen Herta und Berta im Anschluss die Bühne sauber und nahmen dabei allerlei Schmiechner Begebenheiten auf die Schippe.

Ein weiteres Highlight war die Vorführung unserer Garde. Prinzessin Melanie II und Prinz Michael erfreuten mit gelungenem Paartanz und die übrige Garde zeigte uns einen Auszug aus ihrem diesjährigen Programm „Schmiechen eingeschnit – zum Après-Ski bereit!“. Die Glücksfee Magdalena Kölz zog bei der Verlosung die Gewinner, die sich über kleine Geschenke aus der Tombola freuten.

Zur Brotzeit gab es in diesem Jahr eine gute Gulaschsuppe, die Partyservice Oswald für uns gekocht hat. Als Abschlussgeschenk durfte jeder Gast auch wieder eine der wunderschönen bunt blühenden Primeln mit nach Hause nehmen.



- Radtour zum Botanischen Garten mit Einkehr im Biergarten Parkhäusl am 17.5.2020 (wenn das Wetter nicht mitspielt alternativ am 24.5.2020)
- Radtour zum Ursprung der Unterberger Bäche am 20.6.2020 (alternativ 27.06.2020)



**K&R
Elektro**

Fuggerstraße 5
86511 Schmiechen
Tel. 08206/9030680

R
U
Ω
I

Fehlts dir an Spannung?
Wir geben dir auch den Rest!





TSV Schmiechen e.V.

TSV aktuell - Abteilung Fußball

Besuchen Sie doch die Heimspiele unserer AH (attraktive Herren) und hier sind die Termine auf unserem Sportplatz an der Brunnener Strasse:

15.5.2020	19:00	TSV Schmiechen (AH) - DJK Schwabhausen (AH)
19.6.2020	19:00	TSV Schmiechen (AH) - BC Hammer (AH)
3.7.2020	19:00	TSV Schmiechen (AH) - SC Egling (AH)
24.7.2020	19:00	TSV Schmiechen (AH) - SV Mammendorf (AH).

Die Fußballer freuen sich bestimmt wenn zahlreiche Fans um den Platz das Spiel verfolgen und die Heimmannschaft tatkräftig anfeuern.

TSV Schmiechen aktuell - Gymnastik am Freitag

Frühjahrsstart: ab Freitag, den 6. März 2020

weitere Termine: 13./20./27. März 3./24. April
8./15./22./29.5. Mai

Zielgruppe: alle die sich gerne bewegen und Spass am Sport
und an der Bewegung haben und anstreben,
ihre körperliche Fitness zu behalten.

Übungsziel: > abwechslungsreiches und gesundheitsorientiertes
Bewegungsprogramm,
> neben der klassischen Rückenschule werden
Koordination, Geschicklichkeit und
Gleichgewicht trainiert,
> Beweglichkeit der Wirbelsäule wird verbessert,
> alle Übungen sind alltagstauglich,
> fit für Rücken-, Bauch- und Po-Muskulatur,
> Entspannungsübungen als körperlicher Ausgleich,
> Schulung der Alltagsmotorik und Gelenkigkeit,
> Training der tiefen Muskulatur.

Ort: Schmiechachhalle

Wochentag: immer am Freitag

Zeit: 9:30 bis 10:30 Gymnastik am Freitag

Übungsleiterin: Simone Karl

Outfit: passende bequeme Kleidung und Turnschuhe.

(Stand: März 2020)



Jens Schmidt
Malermeister

- Fassadenrenovierung
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Maler & Renovierungsarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Spachtel & Verputzarbeiten
- Wärmedämmverbundsystem

Ihr Malerfachbetrieb
aus Mering

☎ 08233 / 79 45 186
☎ 0176 / 10 26 48 39
✉ info@malermeister-schmidt.eu



DOSCH
Baumaschinen

- Kleine Pflasterarbeiten
- Wege, Hofeinfahrten
- Gartenanlagen
- Rollrasen
- Steinmauerbau
- Sichtschutzanlagen
- Bau-Objektpflege
- Baumstumpfräsen

Dosch Baumaschinen **Telefon 0151/51 17 35 90**
von-Thünefeld-Straße 6 info@dosch-baumaschinen.de
86511 Schmiechen www.dosch-baumaschinen.de



TSV Schmiechen

**TSV Schmiechen aktuell - Abteilung Fußball
Gehobener Freizeitfußball beim TSV Schmiechen**



Jeden Dienstag um 19 Uhr beginnt am Fußballplatz in der Meringer Straße in Schmiechen ein Fußballspiel für Freizeitsportler, bei dem der Spaß an erster Stelle steht. Das Angebot richtet sich an alle aktiven Fußballer und die es wieder werden wollen. „Viele Fußballer beenden Ihre aktive Zeit, da Ihnen zweimal Training und ein zusätzlicher Spieltag am Sonntag zu aufwendig sind“, so Robert Ziegler erster Vorstand des Vereins.

Auch ehemalig Aktive und Hobbyfußballer aller Altersklassen sind zu dem dienstäglichen Spiel eingeladen. Darüber hinaus sucht die Spielgemeinschaft auch einige Male im Jahr den Vergleich mit anderen Mannschaften von benachbarten Ortschaften. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig.

Um rechtzeitiges Erscheinen an den Dienstagen und die Mitnahme von Fußballschuhen wird gebeten.

TSV Schmiechen e.V.



Schmiechen, den 14. März 2020

TSV aktuell - der Sportbetrieb ruht ab sofort wegen Coronavirus

Liebe Sportler,
Liebe Sportlerinnen,

die Bayerische Staatsregierung hat alle Schulen und Kitas bis zum 20. April 2020 geschlossen.

Die Entwicklung des Coronavirus macht vor dem Sport in Bayern nicht Halt. In der aktuellen Risikosituation steht der Gesundheitsschutz an oberster Stelle. Die Gesundheitsbehörden empfehlen sämtliche sportliche Veranstaltungen bis zum 20. April einzustellen.

Der TSV Schmiechen e.V. stellt daher ab sofort und bis zum 20. April 2020 sämtliche sportliche Veranstaltungen ein.
Die Sportvereine in unserer Umgebung verhalten sich ähnlich.

Wir bitten um ihr Verständnis.

Wir hoffen, dass die Risikosituation sich bereits vorher deutlich entspannt und eine Rückkehr zum gewohnten Alltagsleben früher möglich ist. Dann nehmen wir selbstverständlich schon vorher unseren gewohnten Sportbetrieb wieder auf, denn wir sind Sportler und wollen unsere sportlichen Aktivitäten ausleben.

TSV Schmiechen e.V.

Faschingskomitee Schmiechen



Gleich zu Beginn der Faschingssaison fand unser diesjähriges Highlight statt: Unsere erste Prunk- und Stunksitzung. Am 25. Januar um 20:15 Uhr war es soweit. Moderator Christian Mutter und Präsidentin Lisa Huber begrüßten das zahlreich erschienene Publikum. An diesem Abend stellte das Faschingskomitee nicht nur das erste Mal sein Programm zum Thema „Schmiechen

eingeschneit - zum Après-Ski bereit" vor, sondern auch einige andere Gruppen nutzten die Bühne, um mit Sketchen, Tanznummern oder auch durch Gesang und Akrobatik das Publikum zu begeistern. Für Verpflegung sorgte die Metzgerei Siebenhütter aus Egling. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Artisten, Helfern und

vielen Weiteren bedanken, die zum Gelingen des Abends beitrugen. Dank mehrerer Sponsoren konnten unsere 13 Tänzerinnen, fünf Tänzer und das Prinzenpaar diese Saison erstmals Trainingsanzüge präsentieren. Besonderer Dank gilt hier Dynaglobe, Bagger Süßmeier, OilQuick und Josef Scherer. Auch allen weiteren Spendern danken wir recht herzlich.



Bei insgesamt 16 Auftritten und vier Umzügen konnten wir unser Können unter Beweis stellen. Das stets begeisterte und applaudierende Publikum zeigte uns, dass sich das lange Training und insbesondere auch unser Trainingslager im Dezember gelohnt hat. Wir freuen uns sehr und sind stolz, dass wir dieses Jahr so zahlreich auftreten durften. Wir waren auf verschiedenen Faschingsbällen wie zum Beispiel in Schmiechen, Merching, Scheuring, Hof oder auch Dünzelbach zu sehen. Außerdem traten wir an mehreren Kinderbällen, am Gardetreffen in Moorenweis, einer Einrichtung in Augsburg sowie an Privatveranstaltungen auf. Ganz traditionell verabschiedeten wir am Faschingsdienstag den Fasching beim Kehraus im Sportheim.



Am 08.März 2020 fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Neben einem Rückblick auf die vergangene und einem Ausblick auf die kommende Saison, fanden Neuwahlen statt. Die neue Vorstandschaft setzt sich wie folgt zusammen:

- 1.Vorstand: Lisa Huber
- 2.Vorstand: Stefanie Haag
- 1.Kassier: Elisa Lichtenstern
- 2.Kassier: Martin Sepp
- 1.Schriftführer: Anna Reichersdörfer
- 2.Schriftführer: Sofia Huber
- Beisitzer: Sabrina Sießmeier,
Michael Scherer
und Simon Scherer



Wir bedanken uns bei Alexander Deißer, der sich die letzten 2 Jahre tatkräftig in der Vorstandschaft engagierte.



Der Schützenverein „Die Schmiechachtaler“

Info des Schützenmeisteramtes

3. Gemeindeschießen 2020 verschoben

Leider musste das Gemeindeschießen wegen dem Corona Virus auf Empfehlung der Bayrischen Staatsregierung abgesagt werden. Der Schützenverein hat sich bemüht einen neuen Austragungstermin zu finden. Sollte sich bis zum Herbst die Lage normalisieren und einen Wettkampf zu lassen, findet das Bürgerschießen 2020 vom 9. Oktober bis zum 17. Oktober 2020 statt es wird an den beiden Wochenenden geschossen. Die Siegerehrung wäre dann am Samstag 31. Okt. 2020 Alle teilnehmenden Mannschaften werden rechtzeitig über eine Neuauflage informiert. Die Startermeldung sowie die Mannschaftes Meldungen werden übernommen und im Bedarfsfall aktualisiert. können bei Neustart

Vereinsführung plant Modernisierung der Luftgewehranlage

In der Generalversammlung Ende Januar wurde vom 1. Schützenmeister, Martin Thurner das Vorhaben auf elektronische Schießstände umzurüsten vorgestellt. Nach längerer Diskussion der Versammlung wurde beschlossen in die Planungsphase zu gehen. Hierbei sollen der Kostenrahmen und die Finanzierung geprüft werden. Desweiteren soll die Gemeinde als Eigentümer involviert werden, um eine evtl. räumliche Veränderung zu prüfen. Eine Arbeitsgruppe wird sich nach den anstehenden Kommunalwahlen dieser Sache annehmen. Die aktiven Schützen hoffen, dass der Wunsch nach einer voll elektronischen Anlage bald möglichst umgesetzt werden kann.

Info der Sportleitung

Zweites Lichtgewehr für die Schützenjugend

Der Schützenverein bedankt sich bei der Raiffeisenbank Kissing-Mering, Zweigstelle Merching für eine Spende zur Anschaffung eines zweiten Lichtgewehres für die Schützenjugend. Das Geld stammt aus dem Fon für Jugendförderung. Mit diesem Geld sowie einer Förderung des Kreisjugendringes Aichach-Friedberg kann der Schützenverein ein weiteres Lichtgewehr für die Kinder- und Jugendarbeit zur Verfügung stellen.

Bisher hatte der Verein eine Leihwaffe der Firma MEYTON. Daher bedanken wir uns ganz herzlich bei der Firma MEYTON Elektronik GmbH die uns bis zum Kauf eines zweiten Lichtgewehres, ein Vorführgewehr zur Verfügung gestellt hat.



Altpapiersammlung für die Jugendarbeit voller Erfolg

Nachdem sehr viele Mitbürger unserer Gemeinde unserem Aufruf für das Altpapier gefolgt sind möchten wir nochmals eine Erleichterung für Sie einführen. Ab der Sammlung am 8. August 2020 werden wir auch loses Druckpapier einsammeln. Jedoch sollte es in einer Kiste oder ähnlichem

Behältnis vor Ihrem Haus stehen. Die Kiste wird entleert und bleibt bei Ihnen. Sie können aber auch wie gewohnt das Papier gebündelt vor Ihrem Haus ablegen. Die Schützenjugend bedankt sich schon heute für Ihre Unterstützung.



Bild: Ein kleiner Haufen
mit großer Wirkung für uns.



Rundenwettkampf Ticker

LG-Auflagemannschaft steigt in die C-Klasse auf

Die neu gegründete Auflagemannschaft konnte bereits in der ersten Saison ihre Erwartungen deutlich übertreffen. Sie stehen ungeschlagen mit 8:0 Mannschaftspunkten an der Tabellenspitze. Zusammen mit den Schützen Eva und Uli Häfele sowie den Neumitgliedern Jakob Mayr und Barbara Schwarzer kann Martin Thurner eine starke Mannschaft stellen. Trotz noch zwei ausstehenden Wettkämpfen kann die Mannschaft nicht mehr von der Tabellenspitze verdrängt werden. Der Aufstieg in die C-Klasse steht somit schon fest. Jedoch möchte man ohne Niederlage diesen Aufstieg besiegeln.



Bild: LG Auflagemannschaft Von links:
Hinten: Uli Häfele, Eva Häfele, Martin Thurner,
Vorne: Barbara Schwarzer, Jakob Mayr

Die 1. Mannschaft LG, um Mannschaftsführer Michael Thurner hat trotz Startschwierigkeiten in dieser Saison den Klassenerhalt in der B-Klasse fast schon sicher. Mit einem Sieg gegen Egenburg III in der 6. Runde konnten wichtige Punkte gegen den Abstieg gesichert werden. Nachdem auch hier der Corona Virus zugeschlagen hat wurde die Saison am 13.3.2020 vorzeitig beendet und die Mannschaft schloss mit dem 5. Platz ab. Somit wurde der Klassenerhalt gesichert.



RAMONA KARES

Von-Gumpenberg-Strasse 15
D-86511 Schmiechen

Office: +49 8206 1871
Mobil: +49 174 9027402

office@GasStrom.info
www.GasStrom.info





Kerber
Elektrotechnik

Meisterbetrieb

Hauptstrasse 36 | 86504 Merching | Mobil 0172 7530071
Fax 08233 211 78 72
www.kerber-elektrotechnik.de | mail@kerber-elektrotechnik.de

- Installation
- Alt- & Neubau
- Sat - Anlagen
- Netzwerktechnik
- Beleuchtungstechnik
- Reparaturen & Wartung



Sigrid Schuster

STEUERBERATERIN

zuverlässig - vertrauenswürdig - fachbegeistert

Sprechen Sie mich gerne an:

Tel.: 08202/961767 Dorfstraße 34
82297 Hausen b. Hofh

kontakt@steuerberaterin-hausen.de
www.steuerberaterin-hausen.de

Was ist los in Schmiechen und Unterbergen

Ob die geplanten Veranstaltungen aufgrund des Corona-Virus stattfinden können, wird kurzfristig bekanntgegeben.

APRIL 2020				
Fr.	03.	Schlepperstammtisch	20.00	Gasthaus Heidinger
Sa.	04.	Altpapiersammlung Schützenverein	09.00	Ortsbereich
Sa.	04.	TÜV-Abnahme für Schlepper	13.00	Schlepperhalle
Mo.	06.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle
Sa.	11.	Osterfeuer		Schmiechen und Unterbergen
Fr.	24.	Vortrag Veteranenverein	19.00	Gaststube Schmiechachhalle
Sa.	25.	Jagdesson	19.00	Weinstadel Bruggbergerhof
So.	26.	Kommunion in Unterbergen	09:00	Kirche St. Alexander
So.	26.	Kommunion in Schmiechen	10:30	Kirche St. Johannes
So.	26.	Kommunion Andacht	17.00	Maria Kappel

MAI 2020				
Fr.	01.	Maibaumaufstellen Schmiechen	09.00	Kirchplatz Schmiechen
Sa.	02.	Andechswallfahrt	02.15	Kirchplatz
Sa.	02.	TÜV-Abnahme für Schlepper	13.00	Schlepperhalle
So.	03.	Maiandacht	14.00	Maria Kappel
So.	03.	Schützenv. b. Festzug Heinrichshofen	8.30	Treffpunkt Schützenheim
Mo.	04.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle
Fr.	08.	Schlepperstammtisch	20.00	Gasthaus Heidinger
Fr.	08.	Auflageschießen	19.00	Schützenheim
So.	10.	Maiandacht	14.00	Maria Kappel
So.	10.	Muttertags Brunch Weizenclub	10.30	Schmiechachhalle
Fr.	15.	AH Fußballspiel	19.00	Sportplatz
So.	17.	Maiandacht	14.00	Maria Kappel
Di.	19.	Bürgerkaffee	13.00	Gaststube Schmiechachhalle
Do.	21.	Vatertagsfeier Trimm-Dich-Club	10.00	Trimm-Dich-Gelände
Do.	21.	Vatertags Feier Schützenverein	11.00	Eglinger Straße/ Spielplatz
So.	24.	Weizenclub als Patenverein beim		Burschenfest in Merching
So.	24.	Maiandacht	14.00	Maria Kappel
Fr.	29.	Fahrrad-Gemeinderatssitzung	17.00	Treffpunkt Rathaus
So.	31.	Maiandacht	14.00	Maria Kappel

JUNI 2020				
Fr.	05.	Hallenstammtisch Schlepperfreunde	19.00	Schlepperhalle
Sa.	06.	Altpapiersammlung Schützenverein	09.00	Ortsbereich
Sa.	06.	TÜV-Abnahme für Schlepper	13.00	Schlepperhalle
Do.	11.	Fronleichnam		
Fr.	12.	Auflage- und Endschießen	19.00	Schützenheim
Di.	16.	Bürgerkaffee	13.00	Gaststube Schmiechachhalle
Fr.	19.	AH Fußballspiel	19.00	Sportplatz
Sa.	20.	Weizenabend	19.30	FFW-Heim Unterbergen
Sa.	20.	Stimmbildungskurs ENJOY		Schmiechachhalle
Sa.	20.	Schützenverein beim Festabend		„100 Jahre Schützenges. Egling“
So.	21.	Schützenverein beim Festumzug	08.30	Treffpunkt Schmiechachhalle
So.	28.	TSV-Tag	09.00	Schmiechachhalle

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Schmiechen
Satz: Habel-werbung
Text und Bild: die jeweiligen Vereine
Auflage: 550 Stück

Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben die Meinung
des Verfassers wieder

Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Juli 2020
Der Redaktionsschluss ist am 15. Juni 2020
Bitte die Berichte und Bilder rechtzeitig einreichen.